Farbrengen



856 • וישלח תשפ"ו EDITOR - RABBI SHIMON HELLINGER

YUD-TES KISLEV (II)

RENEWING THE CONNECTION

In HaYom Yom it is written: Yud-Tes Kislev is a day for farbrengen and for undertaking positive hachlatos to fix times to study nigleh and Chassidus publicly, and to strengthen the ways of chassidim in true friendship. It is customary to divide up the Shas for learning, according to the procedure set out in Iggeres HaKodesh.

(היום יום י"ט כסלו)

In the winter of מרס"ב (1901), the Rebbe Rashab was in Moscow for the purpose of *pidyon shvuyim*. He succeeded in annulling a libel against some Yidden who had been arrested, but did not want to leave until they were actually freed.

On Motzoei Shabbos, which was Yud-Gimmel Kislev, the Frierdiker Rebbe called a meeting of the committee of older bochurim of Tomchei Temimim. He told them that it was doubtful whether the Rebbe Rashab would return to Lubavitch for Yud-Tes Kislev, but the schedule would nonetheless go on as planned. On the following leil Shabbos all the talmidim would have their seuda in the main zal together with their mashpi'im and roshei yeshivah, and there would be another seuda on Motzoei Shabbos. In addition, some privileged bochurim would join a special farbrengen with the Frierdiker Rebbe on Sunday night. Hearing that the Rebbe Rashab might not be in Lubavitch in time for Yud-Tes Kislev brought tears to the eyes of some of the older bochurim.

The Frierdiker Rebbe relates: A few days before Yud-Tes Kislev, many respected orchim, and the talmidim of nearby Lubavitch yeshivos, began to arrive in Lubavitch. There still was a hope that my father would return in time. On Thursday morning some chassidim discussed the possibility of either asking the Rebbe to come in from Moscow, or suggesting that they travel to join him there – though this was highly improbable for they lacked traveling permits. The hours elapsed and the cloud of sadness grew, especially since the Rebbe had not been with them in Lubavitch the previous Yud-Tes Kislev.

At 8:30 PM on Thursday night a letter arrived from my father, the Rebbe. At 9:30 I entered the zal and announced that we had merited receiving a holy letter which explained the meaning of the

approaching *Yom-Tov*, and that it would be read out on the *Chag HaGeula*. This piece of news raised the spirits of the chassidim, and they eagerly anticipated the hour when the letter would be read.

On *erev Shabbos* after *Mincha*, I directed that everyone should learn *Chassidus*. An hour-and-a-half later we *davened Kabbolas Shabbos*, and then everyone returned to their places, ready to hear the letter. I stepped up to the *bimah* together with the two *mashgichim* and read out the letter word by word. It reads in part:

"Yud-Tes Kislev is the Yom-Tov on which our soul's illumination and chayus were given to us, this day is Rosh Hashana for Chassidus [...] It is the fulfillment of the true intention behind the creation of man on earth - to reveal the light of the inward part of our holy Torah. [...] It is our duty, on this day, to awaken our hearts with an innermost, deepseated desire and will, in the very core of our heart, that HaShem illuminate our neshama with the light of His Inner Torah. [...] "From the depths I called to You, HaShem," to elicit the depth and pnimiyus of HaShem's Torah and mitzvos to illuminate the inwardness of our *neshama*, so that our entire being will be dedicated to HaShem alone, to banish from within us any of the natural traits that are evil and unworthy - so that everything we do, both in our service of HaShem and in worldly matters, will be carried out leshem Shamayim."

Everyone stood and listened with shining faces, and as I finished they broke out with a joyous *niggun*.

(לקו"ד ח"ד ע' 1518, קונ' ומעיין ע' 15, היום יום בתחילתו)

CONSIDER

Is Yud-Tes Kislev a day to be earnest or a day to celebrate?

A DAY FOR CHASSIDISHE GROWTH

Early in תרפ"א (1920), the Frierdiker Rebbe, his mother Rebbetzin Shterna Sara, his three daughters, and many bochurim, became very ill. The doctors said that the Frierdiker Rebbe's situation was serious.

but Boruch HaShem, on Yud-Tes Kislev, his health took a turn for the better. Instead of farbrenging, he wrote the following letter to the temimim and Anash:

"On this holy day, which is the Rosh HaShana for Chassidus and for kabbalas ol malchus Shamayim, every individual should do his avoda conscientiously, and beg that HaShem give him the strength to go in the way of the Alter Rebbe. On this day, as the Alter Rebbe stands before HaShem, asking that we and our children be strong begashmiyus uveruchniyus, everyone should give tzedaka to the mosdos that follow the will of the Alter Rebbe. Every person, young and old, should undertake to learn Torah every day, each according to his level, and should accept upon himself ol malchus Shamayim for the entire year. Keep in mind that on this day all of the Rebbeim, from the Baal Shem Tov on, are helping us. Be very careful with this day because it is holy." And the Frierdiker Rebbe concludes his letter with the words, "lechayim velivracha".

(אגרות קודש מוהריי"צ ח"א ע' קכ"ב)

It was the evening of Yud-Tes Kislev (מרפ"ז (1925) and the Frierdiker Rebbe was sitting in the zal in Rostov, looking solemn and earnest. Finally, he spoke up and said:

"One Yud-Tes Kislev, my father, the Rebbe [Rashab], did not come out to address the crowd of chassidim who had gathered for a farbrengen. I entered his study and found him fearfully serious, and he said, 'Today, after all, Yud-Tes Kislev, is Rosh HaShana. This plainly means that it is a time for teshuva.' I told him that people were waiting, so he obliged and farbrenged for a short while and left."

After relating this episode, the Frierdiker Rebbe stood up and returned to his study.

(לשמע אוזן ע' 141)

The Alter Rebbe said regarding Yud-Tes Kislev, "Whoever rejoices in my simcha, I will take take him from distress to relief, from gashmiyus to ruchniyus, and out of Gehinnom."

The Tzemach Tzedek explained that "rejoicing in my simcha" means holding onto the Alter Rebbe's "door-handle" ("kliamkeh") – by learning Torah and by doing avoda.

(315 'סה"ש תרצ"ט ע'











RABBI CHAIM HILLEL RASKIN



ALTER REBBE'S KSAV

What is the history and significance of the Alter Rebbe's ksav?

In the era of the Maggid, chassidim had *tefillin* with Ksav Arizal, generally identical to the Ashkenazic Ksav Beis Yosef, except for variations in several letter shapes to conform to the views of the *mekubalim* (see issue 855).

At some point, the Maggid instructed the Alter Rebbe to fine-tune a *ksav* that would satisfy both the halachic and kabbalistic requirements, and the Alter Rebbe did so.¹ The Alter Rebbe taught this *ksav* to the sofer R. Reuven of Yanovitch, who wrote the Alter Rebbe's *tefillin* and *mezuzos*, and who in turn transmitted it to subsequent generations of *sofrim*.² This tradition differs somewhat from the Alter Rebbe's description of the letter forms in his Shulchan Aruch.³

From the Tzemach Tzedek's teshuvos, it's clear that the Alter Rebbe's ksav was in use in his time. The Rebbe Maharash wrote several megillos in the Alter Rebbe's ksav (though the one in the Rebbe's library was touched up at a later point without preserving the precision of the original ksav). The Frierdiker Rebbe had tefillin in Alter Rebbe's ksav, purchased tefillin in this ksav for his sons-in-law, and sent a Torah to Kfar Chabad written in this ksav. (Moshiach's sefer Torah was commissioned from a sofer in Eretz Yisroel who wrote Ksav Arizal since no Chabad sofrim were available at that time.)

From his arrival in America through the early years of the *nesius*, the Rebbe tried to track down any remaining *sofrim* with an unbroken *mesora* of the Alter Rebbe's *ksav*. Although one can try to work out the *ksav* from the STaM that we have,⁶ the Rebbe notes that it's hard to figure out what are the defining components dictated by the Alter Rebbe and what are just stylistic nuances from the *sofer*'s handwriting. Sadly, following the great destruction of WWII and Stalinist Russia, no *sofer* who could clarify all these doubts was found.⁷ (The standardized *ksav* Arizal in use today is likewise not based on an unbroken oral tradition.⁸)

Despite this, the Rebbe encouraged *sofrim* to learn to write in Alter Rebbe's *ksav*, and for people to purchase *tefillin* and *mezuzos* with this *ksav*.⁹

When purchasing *ksav* Alter Rebbe, it's important to buy from a *sofer* who knows this *ksav* well and knows how to write it properly. ¹⁰ And only such a *sofer* should check the *tefillin* since others may treat certain changes as faults.

ה מסורת שלמה ע' ל. יריעות שלמה ח"ב 8. ראה ס' מסורת האותיות ע' ל. יריעות שלמה ע' יז.

9. ראה אג"ק ח"ה ע' רט וחט"ו ע' שטז. עדותו של הרא אג"ק ח"ה ע' רט וחט"ו על 969 (ושררבי הזמין אצלו תפילין בכתב זה עבור דוד צ'ייס ומזוזוה בכתב זה עבור ביתו). ושם מפי גברת שארף שהרבי הורה לה בשנת תש"ג לקנות מזוזה 'ואם אפשר שיהי' בכתב זה "ז. כן ספרי תורה של ילדי ישראל נכתבו הברב זה.

10. וראה מכתב הרי"י בלינוב בתיקון קוראים חז"ק דהיות שאין לנו מסורת ברורה מה הן הדברים העיקריים שאותן תיקן אדה"ז, לכן יש להקפיד על כל פרט ופרט שבפרשיות המיוחסות, זיתכן דפרט זה הוא הוא מתקנותיו של רבינו. ועוד שם שחמיו הגר"ם לנדא ז"ל אישר סת"ם בכתב אדה"ז שנכתבו והוגהו בקפדנות דבלי דיוק יכול להתעורר שאלות של כשרות האותיות ממש. 1. ראה אג"ק מוהריי"ב ח"ט ע' נג. וראה קובץ ידע עם גל"ה ־ תשרי תשי"ט ע' 17-07. ובבית רבי פ"י ("תיקן התפכילין ע"פ קבלת הראשונים וקבלת האריז"ל בכתיבתו..."), וו"א שרצה ו"כ לשלב בין שיטת האריז"ל והבית יוסף כנראה באותיות שעטנ"(ז) ג"ץ, ב. ראה אג"ק מוהריי"ב חי"ג ע' שכה.

3. ראה אג"ק חי"א ע' שסד. 4. ראה דברי השואל בשו"ת הצ"צ או"ח סי' יד וסי'

5. במודעה בסוף חוברת ז' של קובץ 'התמים' אודות הזמנת תפילין מהטופר זלמן וויינטטיין בכתב המקובל אצל אנ"ש מאדה"ז. אבל ישנן עדויות (כפ"ח גל' 987 ע' 54) שהזמין תפילין עבור הרבי מסופר בא"י שכתב רק בכתב ארה"ל. ובקובץ העו"ב אה"ת גל' תתפת ע' 85 שלמגיהי התפילין של רבינו היתה הוראה שלא לגלות את צורת הכתב.

6. ראה שע"ת ריש סי' ל"ב. 7. ראה או"ה ח"ח עו' המא. ח"ע עו' רנו. וחי"ד ע

.7 ראה אג"ק ח"ח ע' קמא, ח"י ע' רנג, וחי"ד ע' מא

לע"נ מרת ציפא אסתר בת ר' שלום דובער ע"ה

Our Heroes



R. NOCHUM OF CHERNIGOV

R. Menachem Nochum Glatman was a chasid of the Mitteler Rebbe and the Tzemach Tzedek, and one of the senior *talmidim* of R. Eizel Homiler. He served as the Rov of Chernigov until his passing in 5620, and he was succeeded by R. Peretz Chein.

During his time as a Rov in Chernigov, the longtime *chazzan* passed away. A new candidate stepped forward, but R. Nochum was reluctant to take him. The new applicant complained to R. Nochum, "How was the last chazzan better than me? He cried as he *davened*, and I do too!"

R. Nochum replied, "Here's the difference: the previous *chazzan* cried when he spoke of Hashem's

eternity, 'I – Hashem – am first and last," while you cry when you speak of man's fate, "Man is created from dust and is destined to be dust'..."

(שמו"ס ח"ב ע' 85)

During one farbrengen, R. Nochum drank a lot of *mashkeh*, and when he headed home after the farbrengen, several chassidim followed behind him to make sure he was fine.

As he approached his home, he stood for some time and muttered, "You can turn this way or that way, think here or there, at the end of the day there is nothing besides Him – ein od milvado!"

(כתר מלכות ע' 217)

A Moment with The Rebbe



לזכר נשמת מרת חוה לאה בת ר' שמשון הכהן ע"ה

WHERE RESOURCES SHOULD GO

In a letter to the Rebbe from early winter 5733, Chabad activists in Eretz Yisroel suggested a groundbreaking initiative for the upcoming Yud Tes Kislev.

"Reb Shlomo Maidanchink is in touch with Mr. Noach Moses of the Yediot Achronot newspaper," they wrote to the Rebbe, "and he proposed to include a picture of the Rebbe in every paper for 19 Kislev. Mr. Moses said the cost would be between ten and twenty thousand *lirot...*

"This is an acceptable practice here, where occasionally the Presidents, Prime Ministers or Army Chief's picture is delivered with the newspaper. If the Rebbe agrees, we will

progress. We can also include a *possuk* of saying of Chazal with the picture."

The Rebbes response was delivered via telephone from Rabbi Chodakov to Reb Efraim Wolf:

"The proposal is outrageous. The sum is totally exorbitant, and even much less shouldn't be spent on this. Perhaps if it were one thousand *lirot*, a picture of the Alter Rebbe should be distributed. But this kind of money should be spent on publishing a maamor or a Likutei Levi Yitzchok.

"Such money shouldn't be spent on nochamachen di velt (copying worldly norms)..."

(Askonus Tziburis p. 233)

לעילוי נשמת מרת מוסיא בת ר' אברהם ישעי' ע"ה שטראקס נפטרה כ"ה אד"ר תשפ"ד